

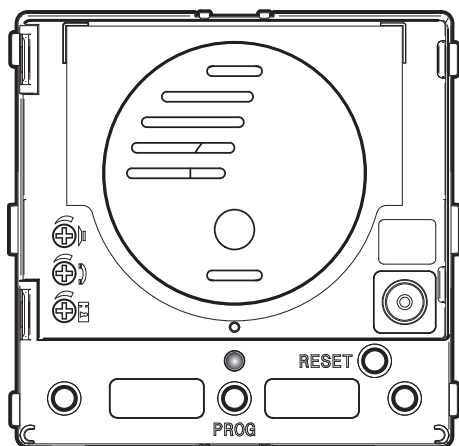


## Module de communication pour systèmes X1

FB00872-FR

CE

EAC



**MTMAL/01**

MANUEL DE PROGRAMMATION



FR Français

## Instructions générales

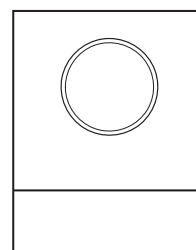
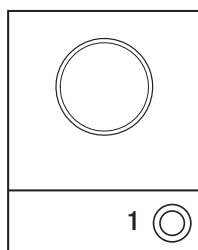
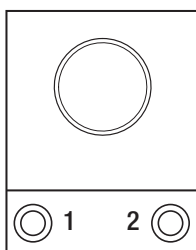
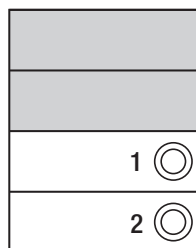
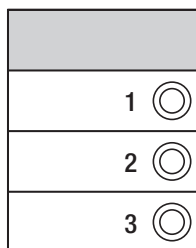
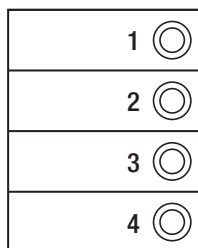
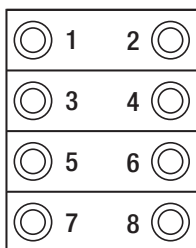
- Lire attentivement les instructions, avant de commencer l'installation et d'effectuer les interventions comme indiqué par le fabricant.
- L'installation, la programmation, la mise en service et l'entretien du produit ne doivent être effectués que par un personnel technique qualifié et convenablement formé, conformément aux normes en vigueur, y compris les dispositions concernant la prévention des accidents et l'élimination des emballages.
- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'alimentation électrique de l'appareil.
- L'appareil doit être uniquement utilisé dans le but pour lequel il a été conçu.
- Le fabricant ne peut toutefois être tenu pour responsable des éventuels dommages qui naîtraient d'une utilisation erronée ou déraisonnable.

## OPÉRATION POUR LA COMMANDE À DISTANCE DES TOUCHES D'APPEL

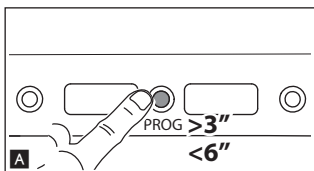
### Configuration manuelle des bornes (••, ) comme entrées appel 1 et 2

Court-circuiter entre elles les bornes •• et , maintenir enfoncés les deux boutons d'appel présents sur le module et alimenter le dispositif. La correcte exécution de la procédure est indiquée par un double clignotement de la led de PROG.  
Supprimer le court-circuit et brancher les boutons N.O. supplémentaires sur les bornes •• et .

## NUMÉROTATION DES TOUCHES



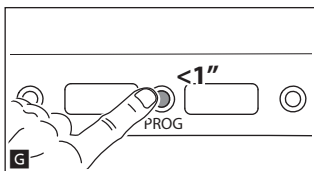
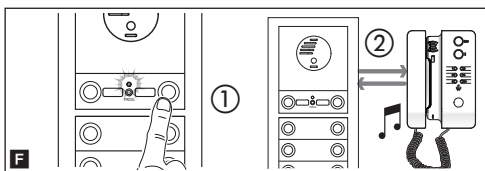
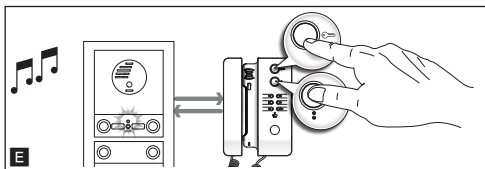
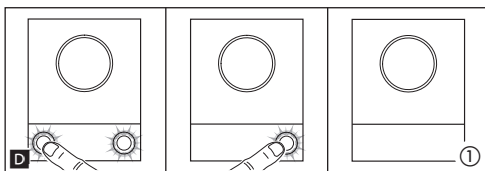
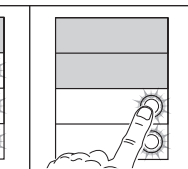
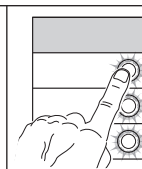
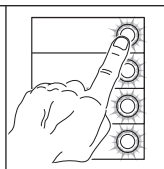
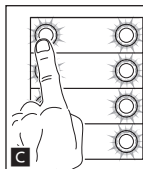
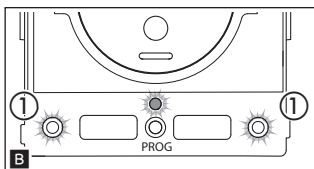
## Première programmation



### Entrée en mode Programmation

Appuyer pendant au moins 3 s sur la touche PROG **A** du poste externe et relâcher dans les 6 s.

La phase de programmation des touches est signalée par le clignotement lent de la led PROG sur le poste externe et par le clignotement des touches **B**.



### Programmation des touches

Appuyer sur la première touche d'appel de chaque module **C** ou **D**. Le module arrêtera de clignoter et restera allumé de manière fixe. Continuer en répétant les mêmes opérations pour tous les modules d'appel.

**REMARQUE : En cas de module de base (sans touches d'appel) D ①, il ne faut pas appuyer sur les touches qui clignotent figure E ①.**

À la fin, on accède automatiquement à la 'Programmation des Appels'.

### Programmation des appels

Le clignotement de la led PROG du poste externe et un signal sonore indiquent l'entrée en mode programmation. Décrocher le combiné (si présent) du poste interne et appuyer sur les boutons ouvre-porte et AUX2 **E**. Appuyer sur le poste externe sur la touche d'appel à associer au poste interne **F** ① : l'émission d'un signal sonore indiquera que la mémorisation a été effectuée **F** ②. Raccrocher et continuer la programmation en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes.

**REMARQUE II est possible de passer de manière forcée d'un mode de programmation à l'autre en appuyant pendant 3s et en relâchant dans les 6s la touche PROG sur l'alimentation. Au cas où le passage à la programmation d'appels de la programmation des touches serait forcé, les modules des touches non programmés seront configurés avec 8 appels et le module de base, si non programmé, n'aura pas d'appels.**

### Quitter la programmation

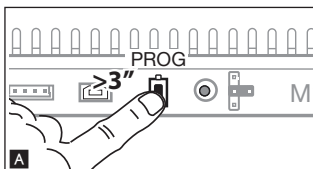
Appuyer rapidement sur la touche PROG **G** : la led PROG s'éteint.

## Procédure de reprogrammation

La reprogrammation d'une installation permet d'accéder directement à la phase de programmation des appels. Pour accéder à la programmation des touches, suivre le forçage décrit dans la remarque précédente.

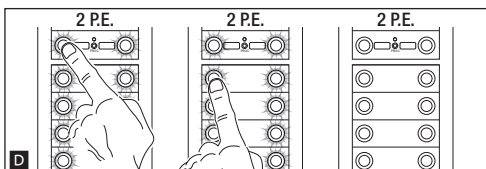
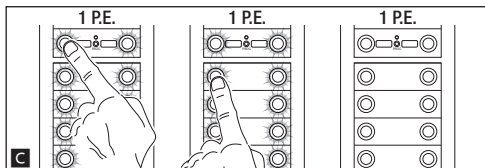
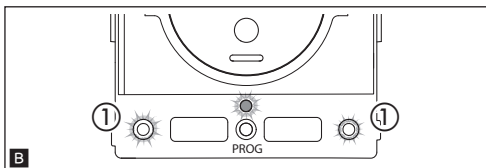
En cas d'ajout, de remplacement ou de suppression d'un poste externe, il faut effectuer la 'Programmation des touches', pour l'acquisition des modifications de la part du système.

## Première programmation



### Entrée en mode Programmation

Appuyer sur la touche PROG de l'alimentation **A** jusqu'à ce que la led PROG s'allume. La phase de programmation des touches est signalée par le clignotement lent de la led PROG sur le poste externe et par le clignotement des touches **B**.

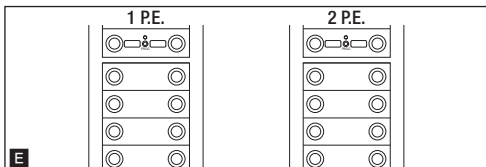


### Programmation des Touches

Appuyer sur la première touche d'appel de chaque module **C** **D** (se référer au paragraphe 'Nombre d'Appels').

La correcte procédure de programmation des touches sur un module est signalée par l'allumage fixe de ses leds d'éclairage.

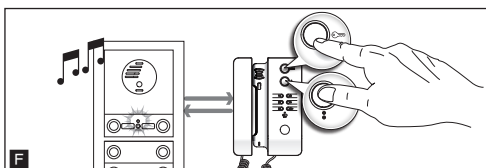
**REMARQUE : En cas de module de base (sans touches d'appel), il ne faut pas appuyer sur les touches qui clignotent figure **B** ①.**



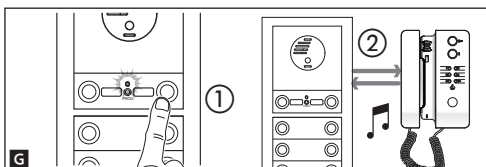
Répéter l'opération sur tous les postes externes à programmer : à la fin, les signalisations présenteront la configuration **E** et on entrera automatiquement dans la 'Programmation des Appels'.

### Programmation des appels

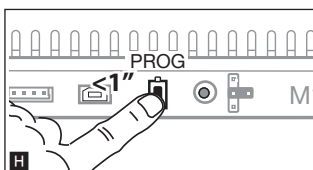
Le clignotement de la led PROG du poste externe et un signal sonore indiquent l'entrée en mode programmation **F**. Décrocher le combiné (si présent) du poste interne et appuyer sur les boutons ouvre-porte **G** et AUX2 **F**. Appuyer sur le poste externe sur la touche d'appel à associer au poste interne **G** ① : l'émission d'un signal sonore indiquera que la mémorisation a été effectuée **G** ②. Raccrocher et continuer la programmation en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes.



**REMARQUE : L'opération ne peut être effectuée que depuis le poste externe avec le signal sonore actif. Pour changer le poste externe depuis lequel effectuer la programmation des appels, il est nécessaire d'appuyer sur une des touches d'appel sur le poste externe depuis lequel on souhaite programmer.**



**REMARQUE : Il est possible de passer de manière forcée d'un mode de programmation à l'autre en appuyant pendant 3s et en relâchant dans les 6s la touche PROG sur l'alimentation. Au cas où le passage à la programmation d'appels de la programmation des touches serait forcé, les modules des touches non programmés sont configurés avec 8 appels et le module de base, si non programmé, n'aura pas d'appels.**



### Quitter la programmation


Appuyer rapidement sur la touche PROG de l'alimentation **H** : la led s'éteint et le poste externe arrêtera de sonner.

## Procédure de reprogrammation

La reprogrammation d'une installation permet d'accéder directement à la phase de programmation des appels. Pour accéder à la programmation des touches, suivre le forçage décrit dans la remarque précédente.

En cas d'ajout, de remplacement ou de suppression d'un poste externe, il faut effectuer la 'Programmation des touches', pour l'acquisition des modifications de la part du système.

### RÉTABLISSEMENT DU DÉFAUT EFFECTUÉ EN USINE

Pour rétablir le poste externe aux conditions par défaut (fonctions des bornes comprises ●●, ) , il est nécessaire de couper l'alimentation, maintenir enfoncés les deux boutons présents sur le module et alimenter le dispositif.

Après 5 secondes le poste externe redémarre.

**REMARQUE : Le non redémarrage du poste externe indique que le rétablissement n'a pas abouti.**

Le produit est conforme aux directives de référence en vigueur.

**Démantèlement et élimination.** Ne pas jeter les emballages et l'appareil dans la nature à la fin du cycle de vie, mais veuillez les éliminer conformément à la réglementation en vigueur dans le Pays d'utilisation du produit. Les composants recyclables portent le symbole et le sigle du matériau.

LES DONNÉES ET INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL SONT CONSIDÉRÉES COMME SUSCEPTIBLES DE CHANGER À TOUT MOMENT ET SANS PRÉAVIS.  
LES MESURES, SAUF AUTRE INDICATION, SONT EN MILLIMÈTRES.





**CAME**   
**BPT**

**CAME.COM**

**CAME S.P.A.**

Via Martiri Della Libertà, 15  
31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy  
tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941